

詩篇 1

不從惡人的計謀， 不站罪人的道路，

Bô thàn phâiⁿ-lâng ê kè - bô, bô khiā chōe-jîn ê tō - lō,

不從惡人的計謀， 不站罪人的道路，

不坐褻慢人的座位，

bô chē siat - bān lâng ê chō - ūi,

不坐褻慢人的座位，

惟喜愛耶和華的律法，

Tòk-tòk hí - ài Iâ - hô - hoa ê lùt-hoat,

惟喜愛耶和華的律法，

晝夜思想，這人便為有福！

jīt mī su-sióng, che lâng piān ūi ū hok-khì!

晝夜思想，這人便為有福！

他要像 一棵樹栽在溪水旁，

I beh chhin-chhiūⁿ chhī châng chhiū chai tī khoe-chúi piⁿ,

他要像 一棵樹栽在溪水旁，

按時候結果子，葉子也不枯乾。

chiàu sī - chūn kiat ké - chí, hiòh iā bô kō - tâ,

按時候結果子，葉子也不枯干。

凡他所做的盡都順利。

hoān-nā I só chòe ê chīn lóng sūn - lī.

凡他所做的盡都順利。

惡 人 並 不 是 這 樣 ,

Pháiⁿ-lâng pēng m̄ - sī án - ni,

惡 人 並 不 是 這 樣 ,

乃 像 糠 粃 被 風 吹 散 。

nái chhin-chhiūⁿ chho-khng hō hong chhe sóaⁿ.

乃 像 糠 粃 被 風 吹 散 。

因 此 , 當 審 判 的 時 候 ,

In-ūi án-ni, tng sím-phò^a ê sí - chūn,

因 此 , 當 審 判 的 時 候 ,

惡 人 必 站 立 不 住 ;

pháiⁿ-lâng tek-khak khiā bē-tiâu;

惡 人 必 站 立 不 住 ;

罪 人 在 義 人 的 會 中 也 是 如 此 。

chōe-jîn tī gī - lâng ê hōe tiong iā - sī án - ni.

罪 人 在 義 人 的 會 中 也 是 如 此 。

因 為 耶 和 華 知 道 義 人 的 道 路 ;

In - ūi lâ - hô - hoa chai - iáⁿ gī - lâng ê tō - lō;

因 為 耶 和 華 知 道 義 人 的 道 路 ;

惡 人 的 道 路 卻 必 滅 亡 。

pháiⁿ-lâng ê tō - lō khiok tek-khak biat - bô.

惡 人 的 道 路 却 必 滅 亡 。